

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	SCHILTER	UT 3200 (moteur BRITISH LEYLAND 15T/738 A/D)	CH 4729 23

Constructeur	SCHILTER & CO., Maschinenfabrik, CH 6370 Stans		
Identification	"UT 3200" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	"32" deux premiers chiffres du No du châssis		
N° du châssis	à gauche, près du marchepied, sur l'aile		
Ident. du moteur	à l'arrière, en haut sur le carter de l'embrayage, devant le siège du conducteur		
Importateur princ.	"15T/738 A/D" à droite, sur le bloc, près du filtre à huile, plaquette rivée		
Véhicule homologué	32'044	Signes fixes dans code du type	UT 3200 et 32

Chassis	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4 _____
Direction	mécanique
Transmission	mécanique non synchronisée, inverseur *)
Nombre de vitesses	4 x 2 _____ Entraînement toutes roues **)
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues AR resp. sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à ruban extérieur, sur l'arbre à cardan avant resp. sur toutes les roues
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	

Moteur			
Marque	BRITISH LEYLAND	Type	15T/738/ A/D
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	73,025	Course	88,9
Cylindrée	1489	CV-impôt	7,58
Puissance en CV	32 DIN	à V/min	2750
Bruit	84 _____ dB/A	à V/min	2750
Silencieux	1 = 320 x 150 x 90		
Mesure des gaz	Bacharach = 4,0		
Déparasitage			

Carrosserie	tracteur avec toit-abri de sécurité et pare-brise		
Nombre de portes	_____	Indic. vit.	_____
Ceintures sécurité	_____	Rétroviseur	de chaque côté
Cale	_____	Attelage	AR = broche
Antivol	_____		
Nombre de places	t 1 _____ av _____	centre _____	ar _____
Dimensions	int.	ext.	
Longueur	_____	2800	Empattements 1620 / _____
Largeur	_____	1640	/ _____
Hauteur	_____	1970	Voie av 1360 ar 1360
Porte à faux	lat. _____	Voies av _____	ar _____
	av _____	380	ar _____
	ar _____	800	Braquage g 8150 d 8100
Distance volant - vers l'avant du véhicule	1570		

Dimensions sans le dispositif de levage à l'avant

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	760	820	1580
Charge utile	_____	_____	_____
Poids total	1500	1500	3000
Garantie fabr.	_____	_____	_____
Dimens. pneus	10 - 15 AS	10 - 15 AS	(Variantes
Pty / bar	4 / 2,2	4 / 2,2	voir
Charge	1900	1900	remarques)
pour V max	25	25	

Garantie poids remorquable avec frein	_____
Garantie poids remorquable sans frein	_____
Garantie poids de l'ensemble	_____
Poids remorquable testé	_____
Vitesse maximale selon le constructeur	_____ km/h
Vitesse maximale testée	25,2 km/h

au régime du moteur de 2750, de la prise de force de 570/940 t/min

Equipement			
Feux de route	N	(E)	
Feux de croisement	M	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R	(E)	
Feux stop	S1	(E)	
Clignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque			
Essuie-glace	1 balais		avec/sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH CH 5 0301 07 0 320 143 011		
	ou d'autres modèles homologués selon les fiches		
	d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	S C H I L T E R UT 3200		
Homologation N°	CH 4729 23		
Carrosserie			
Places	total 1	avant	1
Poids à vide	1580	Carburant	0
Charge utile		CV-impôt	7,58
Poids total		Cylindrée	1489

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Transmission : avec boîte complémentaire route/terrain.
- **) Entretien : sur toutes les roues, les roues avant étant déclenchables; blocage des différentiels avant et arrière.
- Variante de pneus : AV et AR = 11.5 - 15 AS 8 PR charge 3350 (2,75), V-max 25 km/h, voies AV + AR = 1360 mm

A noter dans le permis de circulation:

- 1 plomb sur butée de pleine charge;
- lorsque le véhicule circule sans engin de travail, le dispositif de levage avant doit être complètement abaissé et muni d'une protection.

Lieu et date de l'homologation

Stans, 25.08.75

Homologation fédérale des types de véhicules